

# **NL Handleiding: Mepal Glazen Maatbeker Chef It Nordic Sage met Deksel - 1 liter**

## **Producttitel**

Mepal Glazen Maatbeker Chef It Nordic Sage met Deksel - 1 liter

## **Inhoud van het product**

- 1x Maatbeker met deksel (Inhoud: 1000 ml, Diameter: 146 mm, Hoogte: 129 mm, Lengte: 200 mm)
- Materiaal: Glas (Borosilicaatglas), Kunststof (PP)

## **Gebruiksaanwijzingen**

- Gebruik: Ideaal voor het nauwkeurig afmeten van vloeibare en droge ingrediënten
- Maataanduiding: Permanent aangebracht op het glas, vervaagt niet bij gebruik of wassen
- Handgreep: Ergonomisch handvat voor een stevige grip
- Schenktuit: Aanwezig voor gecontroleerd uitschenken
- Deksel: Inbegrepen; dekt de maatbeker af tijdens gebruik of bewaring
- Geschikt voor magnetron: Ja (alleen de glazen beker, zonder deksel)
- Geschikt voor oven: Ja, hittebestendig tot 550 °C (alleen de glazen beker, zonder deksel)
- Geschikt voor vriezer: Ja
- Vaatwasserbestendig: Ja
- BPA-vrij: Ja, 100% BPA-vrij en veilig in gebruik
- Opmerking: Verwijder altijd het deksel voordat u de maatbeker in de magnetron of oven plaatst

## **Onderhouds- en reinigingsinstructies**

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Vermijd schurende reinigingsmiddelen of staalwol, die het glas kunnen bekrassen.
- Drogen: Droog glas direct na het wassen af met een zachte, pluisvrije doek om waterstrepen te voorkomen.
- Opslag: Bewaar glazen producten rechtop op een stabiele ondergrond. Stapel voorzichtig en gebruik beschermende tussenlagen bij opslag.
- Inspectie: Controleer het product vóór elk gebruik op barsten, chips of beschadigingen. Gebruik beschadigd glaswerk niet meer.

## **Veiligheidsinstructies**

- Breekbaarheid: Glas kan breken bij vallen of stoten. Ruim glasscherven direct en voorzichtig op met een borstel of stoffer — nooit met blote handen.
- Snijgevaar: Gebroken glas veroorzaakt scherpe randen en punten. Draag beschermende handschoenen bij het opruimen van scherven.
- Thermische schok: Stel glas niet bloot aan plotselinge temperatuurwisselingen, zoals rechtstreeks van de koelkast naar een hete warmtebron. Dit kan het glas doen barsten.

- Inspectie: Gebruik beschadigd of gebarsten glaswerk niet meer. Gooi het veilig weg.
- Kinderen: Houd glaswerk buiten het bereik van jonge kinderen.

## Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

## Instructies voor verwijdering

- Heel glas: Gooi afgedankt heel glaswerk in de glasbak.
- Gebroken glas: Gooi gebroken glaswerk bij het restafval. Verpak scherven veilig in meerdere lagen krantenpapier of karton vóór het weggooien om letsel te voorkomen.
- Raadpleeg uw gemeente voor de lokale afvalscheidingsregels.

## Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

## Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

*Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.*

---

# **EN** User Manual: Mepal Glass Measuring Jug Chef It Nordic Sage with Lid - 1 litre

## **Product Title**

Mepal Glass Measuring Jug Chef It Nordic Sage with Lid - 1 litre

## **Contents of the Product**

- 1x Measuring jug with lid (Capacity: 1000 ml, Diameter: 146 mm, Height: 129 mm, Length: 200 mm)
- Material: Glass (Borosilicate glass), Plastic (PP)

## **User Instructions**

- Use: Ideal for accurately measuring liquid and dry ingredients
- Measurement markings: Permanently applied to the glass; do not fade with use or washing
- Handle: Ergonomic handle for a secure grip
- Pouring spout: Present for controlled pouring
- Lid: Included; covers the measuring jug during use or storage
- Suitable for microwave: Yes (glass jug only, without lid)
- Suitable for oven: Yes, heat-resistant up to 550 °C (glass jug only, without lid)
- Suitable for freezer: Yes
- Dishwasher safe: Yes
- BPA-free: Yes, 100% BPA-free and safe to use
- Note: Always remove the lid before placing the jug in the microwave or oven

## **Maintenance and Cleaning Instructions**

- Cleaning: Wash with warm water and a mild washing-up liquid. Avoid abrasive cleaners or steel wool, which can scratch the glass.
- Drying: Dry glass immediately after washing with a soft, lint-free cloth to prevent water marks.
- Storage: Store glass products upright on a stable surface. Stack carefully and use protective layers between items when storing.
- Inspection: Check the product for cracks, chips or damage before each use. Do not use damaged glassware.

## **Safety Instructions**

- Breakage: Glass can break if dropped or knocked. Clean up glass fragments immediately and carefully using a brush or dustpan — never with bare hands.
- Cut hazard: Broken glass creates sharp edges and points. Wear protective gloves when handling broken pieces.
- Thermal shock: Do not expose glass to sudden temperature changes, such as moving directly from the refrigerator to a hot heat source. This may cause the glass to crack or shatter.
- Inspection: Do not use damaged or cracked glassware. Discard it safely.
- Children: Keep glassware out of reach of young children.

## Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

## Disposal Instructions

- Intact glass: Dispose of discarded intact glassware in the glass recycling bin.
- Broken glass: Dispose of broken glassware with general household waste. Wrap fragments safely in several layers of newspaper or cardboard before disposal to prevent injury.
- Consult your local authority for regional waste separation guidelines.

## Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read label/these instructions before use.

## Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: Risk of cuts from breakage.

*By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.*

---

# **DE** Gebrauchsanleitung: Mepal Glas-Messbecher Chef It Nordic Sage mit Deckel - 1 Liter

## **Produkttitel**

Mepal Glas-Messbecher Chef It Nordic Sage mit Deckel - 1 Liter

## **Produktinhalt**

- 1x Messbecher mit Deckel (Fassungsvermögen: 1000 ml, Durchmesser: 146 mm, Höhe: 129 mm, Länge: 200 mm)
- Material: Glas (Borosilikatglas), Kunststoff (PP)

## **Benutzeranleitung**

- Verwendung: Ideal zum genauen Abmessen von flüssigen und trockenen Zutaten
- Maßangaben: Dauerhaft in das Glas eingebracht; verblassen nicht durch Gebrauch oder Spülen
- Griff: Ergonomischer Griff für sicheren Halt
- Ausguss: Vorhanden für kontrolliertes Ausgießen
- Deckel: Inklusive; deckt den Messbecher während der Nutzung oder Aufbewahrung ab
- Mikrowellengeeignet: Ja (nur der Glasbecher, ohne Deckel)
- Ofengeeignet: Ja, hitzebeständig bis 550 °C (nur der Glasbecher, ohne Deckel)
- Gefriergeeignet: Ja
- Spülmaschinenfest: Ja
- BPA-frei: Ja, 100% BPA-frei und sicher in der Verwendung
- Hinweis: Deckel immer abnehmen, bevor der Messbecher in die Mikrowelle oder den Ofen gestellt wird

## **Pflege- und Reinigungshinweise**

- Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel abwaschen. Scheuermittel oder Stahlwolle vermeiden, da diese das Glas kratzen können.
- Trocknen: Glas nach dem Waschen sofort mit einem weichen, fusselfreien Tuch abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Aufbewahrung: Glasprodukte aufrecht auf einer stabilen Unterlage aufbewahren. Vorsichtig stapeln und bei der Lagerung Schutzlagen zwischen den Artikeln verwenden.
- Kontrolle: Das Produkt vor jedem Gebrauch auf Risse, Absplitterungen oder Beschädigungen prüfen. Beschädigtes Glasgeschirr nicht mehr verwenden.

## **Sicherheitshinweise**

- Bruchgefahr: Glas kann beim Fallen oder Anstoßen zerbrechen. Glasscherben sofort und vorsichtig mit einer Bürste oder einem Handfeger auf sammeln — niemals mit bloßen Händen.
- Schnittgefahr: Zerbrochenes Glas erzeugt scharfe Kanten und Splitter. Beim Aufräumen von Scherben Schutzhandschuhe tragen.
- Thermischer Schock: Glas keinen plötzlichen Temperaturschwankungen aussetzen, z. B. direkt aus dem Kühlschrank auf eine heiße Hitzequelle. Dies kann zum Bersten des Glases führen.

- Überprüfung: Beschädigtes oder gerissenes Glasgeschirr nicht mehr verwenden. Sicher entsorgen.
- Kinder: Glaswaren außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren.

## **Altersbeschränkungen**

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

## **Entsorgungshinweise**

- Ganzes Glas: Entsorgtes, unbeschädigtes Glasgeschirr in den Glascontainer geben.
- Gebrochenes Glas: Zerbrochenes Glasgeschirr im Restmüll entsorgen. Scherben vor der Entsorgung sicher in mehrere Lagen Zeitungspapier oder Karton einwickeln, um Verletzungen zu vermeiden.
- Die örtlichen Abfalltrennungsvorschriften bei der zuständigen Gemeinde erfragen.

## **Warnhinweise**

- **P102:** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- **P103:** Vor Gebrauch das Etikett/diese Anleitung lesen.

## **Gefahreninformationen**

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physische Gefahr: Verletzungsgefahr durch Schnittwunden bei Bruch.

*Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.*

---

# **FR Manuel d'utilisation: Mepal Verre Doseur Chef It Nordic Sage avec Couvercle - 1 litre**

## **Titre du produit**

Mepal Verre Doseur Chef It Nordic Sage avec Couvercle - 1 litre

## **Contenu du produit**

- 1x Verre doseur avec couvercle (Capacité : 1000 ml, Diamètre : 146 mm, Hauteur : 129 mm, Longueur : 200 mm)
- Matériau : Verre (Verre borosilicaté), Plastique (PP)

## **Instructions d'utilisation**

- Utilisation : Idéal pour mesurer avec précision les ingrédients liquides et secs
- Graduations : Appliquées de façon permanente sur le verre ; ne s'effacent pas à l'usage ou au lavage
- Poignée : Poignée ergonomique pour une prise en main sûre
- Bec verseur : Présent pour un versement contrôlé
- Couvercle : Inclus ; couvre le verre doseur pendant l'utilisation ou le stockage
- Compatible micro-ondes : Oui (verre uniquement, sans couvercle)
- Compatible four : Oui, résistant à la chaleur jusqu'à 550°C (verre uniquement, sans couvercle)
- Compatible congélateur : Oui
- Lavage en lave-vaisselle : Oui
- Sans BPA : Oui, 100% sans BPA et sûr à l'utilisation
- Remarque : Toujours retirer le couvercle avant de placer le verre doseur au micro-ondes ou au four

## **Instructions d'entretien et de nettoyage**

- Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un liquide vaisselle doux. Éviter les produits abrasifs ou la laine d'acier, qui peuvent rayer le verre.
- Séchage : Essuyer le verre immédiatement après lavage avec un chiffon doux non pelucheux pour éviter les traces d'eau.
- Rangement : Stocker les produits en verre debout sur une surface stable. Empiler avec précaution et utiliser des protections entre les articles lors du rangement.
- Inspection : Vérifier le produit avant chaque utilisation pour détecter fissures, éclats ou dommages. Ne pas utiliser un article en verre endommagé.

## **Consignes de sécurité**

- Risque de casse : Le verre peut se briser en cas de chute ou de choc. Ramassez immédiatement et avec précaution les éclats de verre à l'aide d'une brosse ou d'une pelle — jamais à mains nues.
- Risque de coupure : Le verre brisé crée des arêtes et des pointes tranchantes. Portez des gants de protection lors du ramassage des éclats.
- Choc thermique : N'exposez pas le verre à des changements brusques de température, par exemple en le passant directement du réfrigérateur à une source de chaleur. Cela peut provoquer la fissuration ou

l'éclatement du verre.

- Inspection : Ne pas utiliser un article en verre endommagé ou fissuré. Le mettre au rebut en toute sécurité.
- Enfants : Tenir la verrerie hors de portée des jeunes enfants.

## Restrictions d'âge

Sans objet. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes et des enfants sous la supervision d'un adulte.

## Instructions d'élimination

- Verre intact : Déposer la verrerie intacte hors d'usage dans le conteneur à verre.
- Verre brisé : Jeter la verrerie brisée avec les ordures ménagères résiduelles. Emballer les éclats en toute sécurité dans plusieurs couches de papier journal ou de carton avant de les jeter afin d'éviter les blessures.
- Consulter votre municipalité pour les règles locales de tri des déchets.

## Avertissements

- **P102:** Tenir hors de portée des enfants.
- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

## Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- -: Danger physique : Risque de coupures en cas de bris.

*En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.*

---

# **IT** Manuale d'uso: Mepal Brocca Dosatrice in Vetro Chef It Nordic Sage con Coperchio - 1 litro

## **Titolo del prodotto**

Mepal Brocca Dosatrice in Vetro Chef It Nordic Sage con Coperchio - 1 litro

## **Contenuto del prodotto**

- 1x Brocca dosatrice con coperchio (Capacità: 1000 ml, Diametro: 146 mm, Altezza: 129 mm, Lunghezza: 200 mm)
- Materiale: Vetro (Vetro borosilicato), Plastica (PP)

## **Istruzioni per l'uso**

- Utilizzo: Ideale per misurare con precisione ingredienti liquidi e secchi
- Indicazioni di misura: Applicate in modo permanente sul vetro; non si sbiadiscono con l'uso o il lavaggio
- Manico: Manico ergonomico per una presa sicura
- Beccuccio versatore: Presente per un versamento controllato
- Coperchio: Incluso; copre la brocca dosatrice durante l'uso o la conservazione
- Adatto al microonde: Sì (solo la brocca in vetro, senza coperchio)
- Adatto al forno: Sì, resistente al calore fino a 550 °C (solo la brocca in vetro, senza coperchio)
- Adatto al congelatore: Sì
- Lavabile in lavastoviglie: Sì
- Senza BPA: Sì, 100% senza BPA e sicuro nell'uso
- Nota: Rimuovere sempre il coperchio prima di inserire la brocca nel microonde o nel forno

## **Istruzioni di manutenzione e pulizia**

- Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente delicato. Evitare detergenti abrasivi o pagliette di acciaio che possono graffiare il vetro.
- Asciugatura: Asciugare il vetro immediatamente dopo il lavaggio con un panno morbido e privo di pelucchi per evitare aloni d'acqua.
- Conservazione: Conservare i prodotti in vetro in posizione verticale su una superficie stabile. Impilare con cura e utilizzare strati protettivi tra gli articoli durante la conservazione.
- Ispezione: Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo per verificare la presenza di crepe, scheggiature o danni. Non utilizzare articoli in vetro danneggiati.

## **Istruzioni di sicurezza**

- Rischio di rottura: Il vetro può rompersi in caso di caduta o urto. Raccogliere immediatamente i frammenti di vetro con una spazzola o una paletta — mai a mani nude.
- Rischio di tagli: Il vetro rotto crea bordi e punte taglienti. Indossare guanti protettivi durante la raccolta dei frammenti.
- Shock termico: Non esporre il vetro a sbalzi di temperatura improvvisi, ad esempio passandolo direttamente dal frigorifero a una fonte di calore. Ciò può causare la rottura del vetro.

- Ispezione: Non utilizzare articoli in vetro danneggiati o incrinati. Smaltirli in modo sicuro.
- Bambini: Tenere gli articoli in vetro fuori dalla portata dei bambini piccoli.

## **Restrizioni di età**

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

## **Istruzioni per lo smaltimento**

- Vetro integro: Smaltire i prodotti in vetro integri non più utilizzati nel contenitore per la raccolta del vetro.
- Vetro rotto: Smaltire il vetro rotto con i rifiuti domestici indifferenziati. Avvolgere i frammenti in modo sicuro in più strati di carta di giornale o cartone prima dello smaltimento per evitare lesioni.
- Consultare il proprio comune per le norme locali di raccolta differenziata.

## **Avvertenze**

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

## **Informazioni sui pericoli**

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- -: Pericolo fisico: Rischio di tagli in caso di rottura.

*Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.*

---

# **PL Instrukcja obsługi: Mepal Szklany Dzbaneł Miarowy Chef It Nordic Sage z Pokrywką - 1 litr**

## **Tytuł produktu**

Mepal Szklany Dzbaneł Miarowy Chef It Nordic Sage z Pokrywką - 1 litr

## **Zawartość produktu**

- 1x Dzbaneł miarowy z pokrywką (Pojemność: 1000 ml, Średnica: 146 mm, Wysokość: 129 mm, Długość: 200 mm)
- Materiał: Szkło (Szkło borokrzemianowe), Tworzywo sztuczne (PP)

## **Instrukcje użytkowania**

- Zastosowanie: Idealny do precyzyjnego odmierzania składników płynnych i suchych
- Podziałka miary: Trwale naniesiona na szkło; nie blaknie podczas użytkowania ani mycia
- Uchwyt: Ergonomiczny uchwyt zapewniający pewny chwyt
- Dziobek do nalewania: Obecny dla kontrolowanego nalewania
- Pokrywka: W zestawie; przykrywa dzbanek miarowy podczas użytkowania lub przechowywania
- Nadaje się do mikrofalówki: Tak (tylko szklany dzbanek, bez pokrywki)
- Nadaje się do piekarnika: Tak, odporny na ciepło do 550 °C (tylko szklany dzbanek, bez pokrywki)
- Nadaje się do zamrażarki: Tak
- Nadaje się do zmywarki: Tak
- Wolny od BPA: Tak, w 100% wolny od BPA i bezpieczny w użytkowaniu
- Uwaga: Przed włożeniem dzbanka do mikrofalówki lub piekarnika zawsze zdejmuj pokrywke

## **Instrukcje konserwacji i czyszczenia**

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym płynem do mycia naczyń. Unikać środków ściernych lub druciaków stalowych, które mogą porysować szkło.
- Suszenie: Suszyć szkło natychmiast po umyciu miękką, niestrzępiącą się ściereczką, aby zapobiec powstawaniu smug wodnych.
- Przechowywanie: Przechowywać wyroby szklane pionowo na stabilnym podłożu. Układać ostrożnie w stosy i używać warstw ochronnych między przedmiotami podczas przechowywania.
- Kontrola: Przed każdym użyciem sprawdzić produkt pod kątem pęknięć, odprysków lub uszkodzeń. Nie używać uszkodzonych wyrobów szklanych.

## **Instrukcje bezpieczeństwa**

- Ryzyko stłuczenia: Szkło może pęknąć przy upuszczeniu lub uderzeniu. Odłamki szkła należy natychmiast i ostrożnie usuwać za pomocą szczotki lub zmiotki — nigdy gołymi rękami.
- Ryzyko skaleczenia: Stłuczone szkło tworzy ostre krawędzie i odłamki. Podczas sprzątania odłamków należy używać rękawic ochronnych.
- Szok termiczny: Nie narażać szkła na nagłe zmiany temperatury, np. bezpośrednio z lodówki na gorące źródło ciepła. Może to spowodować pęknięcie szkła.

- Kontrola: Nie używać uszkodzonych ani popękanych wyrobów szklanych. Wyrzucić je w bezpieczny sposób.
- Dzieci: Przechowywać wyroby szklane poza zasięgiem małych dzieci.

## Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez osoby dorosłe oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

## Instrukcje utylizacji

- Całe szkło: Wyrzucać zużyte, nieuszkodzone wyroby szklane do pojemnika na szkło.
- Stłuczone szkło: Stłuczone szkło wyrzucać do odpadów zmieszanych. Przed wyrzuceniem owinąć odłamki bezpiecznie w kilka warstw gazety lub tektury, aby uniknąć obrażeń.
- W sprawie lokalnych zasad segregacji odpadów należy skonsultować się z właściwą gminą.

## Ostrzeżenia

- **P102:** Chronić przed dziećmi.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

## Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: Ryzyko skaleczenia w przypadku stłuczenia.

*Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.*

---

# **ES** Manual de usuario: Mepal Jarra Medidora de Vidrio Chef It Nordic Sage con Tapa - 1 litro

## **Título del producto**

Mepal Jarra Medidora de Vidrio Chef It Nordic Sage con Tapa - 1 litro

## **Contenido del producto**

- 1x Jarra medidora con tapa (Capacidad: 1000 ml, Diámetro: 146 mm, Altura: 129 mm, Longitud: 200 mm)
- Material: Vidrio (Vidrio borosilicato), Plástico (PP)

## **Instrucciones de uso**

- Uso: Ideal para medir con precisión ingredientes líquidos y secos
- Indicaciones de medida: Aplicadas de forma permanente en el vidrio; no se desvanecen con el uso ni el lavado
- Asa: Asa ergonómica para un agarre seguro
- Pico vertedor: Presente para un vertido controlado
- Tapa: Incluida; cubre la jarra medidora durante el uso o el almacenamiento
- Apta para microondas: Sí (solo la jarra de vidrio, sin tapa)
- Apta para horno: Sí, resistente al calor hasta 550 °C (solo la jarra de vidrio, sin tapa)
- Apta para congelador: Sí
- Apta para lavavajillas: Sí
- Sin BPA: Sí, 100% libre de BPA y segura para su uso
- Nota: Retire siempre la tapa antes de colocar la jarra en el microondas o en el horno

## **Instrucciones de mantenimiento y limpieza**

- Limpieza: Lavar con agua caliente y un lavavajillas suave. Evitar los productos abrasivos o la lana de acero, que pueden rayar el vidrio.
- Secado: Secar el vidrio inmediatamente después del lavado con un paño suave y sin pelusa para evitar marcas de agua.
- Almacenamiento: Guardar los productos de vidrio en posición vertical sobre una superficie estable. Apilar con cuidado y usar capas protectoras entre los artículos al almacenarlos.
- Inspección: Comprobar el producto antes de cada uso para detectar grietas, astillas o daños. No utilizar artículos de vidrio dañados.

## **Instrucciones de seguridad**

- Riesgo de rotura: El vidrio puede romperse al caer o recibir un golpe. Recoja los fragmentos de vidrio inmediatamente y con cuidado usando un cepillo o recogedor — nunca con las manos desnudas.
- Riesgo de corte: El vidrio roto crea bordes y puntas afilados. Use guantes de protección al recoger los fragmentos.
- Choque térmico: No exponga el vidrio a cambios bruscos de temperatura, como pasarlo directamente del frigorífico a una fuente de calor. Esto puede provocar la rotura del vidrio.

- Inspección: No utilice artículos de vidrio dañados o agrietados. Deséchelos de forma segura.
- Niños: Mantenga los artículos de vidrio fuera del alcance de los niños pequeños.

## **Restricciones de edad**

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

## **Instrucciones de eliminación**

- Vidrio intacto: Deposite el vidrio intacto desechado en el contenedor de vidrio.
- Vidrio roto: Deseche el vidrio roto con los residuos domésticos generales. Envuelva los fragmentos de forma segura en varias capas de papel de periódico o cartón antes de tirarlos para evitar lesiones.
- Consulte a su ayuntamiento las normas locales de separación de residuos.

## **Advertencias**

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

## **Información sobre peligros**

- -: Este producto no contiene peligros químicos.
- -: Peligro físico: Riesgo de cortes en caso de rotura.

*Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.*

---

# **SV Bruksanvisning: Mepal Glas Mätbägare Chef It Nordic Sage med Lock - 1 liter**

## **Produkttitel**

Mepal Glas Mätbägare Chef It Nordic Sage med Lock - 1 liter

## **Produktinnehåll**

- 1x Mätbägare med lock (Volym: 1000 ml, Diameter: 146 mm, Höjd: 129 mm, Längd: 200 mm)
- Material: Glas (Borosilikatglas), Plast (PP)

## **Användarinstruktioner**

- Användning: Idealisk för exakt avmätning av flytande och torra ingredienser
- Måttangivelser: Permanent applicerade på glaset; bleknar inte vid användning eller diskning
- Handtag: Ergonomiskt handtag för säkert grepp
- Hällpip: Finns för kontrollerad hällning
- Lock: Ingår; täcker mätbägaren under användning eller förvaring
- Lämplig för mikrovågsugn: Ja (endast glasbägaren, utan lock)
- Lämplig för ugn: Ja, värmetålig upp till 550 °C (endast glasbägaren, utan lock)
- Lämplig för frys: Ja
- Diskmaskinssäker: Ja
- BPA-fri: Ja, 100% BPA-fri och säker att använda
- Observera: Ta alltid av locket innan mätbägaren placeras i mikrovågsugnen eller ugnen

## **Underhålls- och rengöringsinstruktioner**

- Rengöring: Diska med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Undvik slipande rengöringsmedel eller stålull, som kan repa glaset.
- Torkning: Torka av glaset omedelbart efter diskning med en mjuk, luddfri duk för att undvika vattenmärken.
- Förvaring: Förvara glasprodukter upprätt på ett stabilt underlag. Stapla försiktigt och använd skyddande mellanskikt vid förvaring.
- Inspektion: Kontrollera produkten för sprickor, avslag eller skador före varje användning. Använd inte skadat glasvaror.

## **Säkerhetsinstruktioner**

- Breakrisk: Glas kan gå sönder om det tappas eller stöts. Samla upp glasskärvor omedelbart och försiktigt med en borste eller skyffel — aldrig med bara händer.
- Skärrisk: Krossat glas skapar vassa kanter och spetsar. Bär skyddshandskar vid uppsamling av skärvor.
- Termisk chock: Utsätt inte glas för plötsliga temperaturförändringar, t.ex. direkt från kylskåpet till en het värmekälla. Detta kan få glaset att spricka eller gå sönder.
- Inspektion: Använd inte skadat eller sprucket glasvaror. Kassera dem på ett säkert sätt.
- Barn: Förvara glasvaror utom räckhåll för små barn.

## Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens tillsyn.

## Avfallsinstruktioner

- Helt glas: Lämna kasserade, hela glasprodukter i glasåtervinningsbehållaren.
- Krossat glas: Kassera krossat glas i restavfallet. Linda in skärvorna säkert i flera lager tidningspapper eller kartong innan kassering för att förebygga skador.
- Kontakta din kommun för lokala regler för avfallssortering.

## Varningar

- **P102:** Förvaras utom räckhåll för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner före användning.

## Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Risk för skärskador vid brott.

*Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.*